



## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

**N. 402** del 20/05/2021

nominato con D.P.G.R.V. n. 31 del 26 febbraio 2021,  
coadiuvato da:

DIRETTORE SCIENTIFICO F.F., prof. Pierfranco Conte \_\_\_\_\_

DIRETTORE SANITARIO, dr.ssa Anna Maria Saieva \_\_\_\_\_

DIRETTORE AMMINISTRATIVO, dr. Francesco Favretti \_\_\_\_\_

**OGGETTO: Convenzione tra l'Azienda Ospedale - Università Padova e l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. per l'attività di consulenza in materie sanitarie, ex art. 117, comma 2, lett. a) del CCNL del 19.12.2019 - Area Sanità. Validità: anno 2021.**

Note trasparenza: *Con il presente provvedimento viene approvata la convenzione tra l'Azienda Ospedale - Università Padova e l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S. per l'attività di consulenza in materie sanitarie, ex art. 117, comma 2, lett. a) del CCNL del 19.12.2019 - Area Sanità. Validità: anno 2021.*

Il Direttore dell'UOC **Affari Generali**, responsabile del procedimento, attestata la regolare istruttoria della pratica anche in relazione alla sua compatibilità con la vigente legislazione statale e regionale e con i regolamenti interni in materia, riferisce quanto segue.

### **Premesso che:**

- per garantire i percorsi diagnostico terapeutici e assicurare l'approccio multidisciplinare dei pazienti oncologici, considerata la prerogativa monospecialistica che contraddistingue lo IOV, è indispensabile integrare la tipologia di prestazioni erogate con le risorse interne ricorrendo alle prestazioni e/o consulenze specialistiche di altre Aziende sanitarie;
- la Direzione Sanitaria, con nota prot. n. 21572 del 21.12.2020, ha predisposto la relazione sul fabbisogno di consulenze specialistiche per l'anno 2021, che è stata trasmessa, con nota prot. n. 96 del 4 gennaio 2021, all'Azienda Ospedale-Università Padova con richiesta di rinnovo per l'anno 2021 della convenzione per consulenze sanitarie - ex art. 117,

comma 2 del CCNL 19.12.2019, nelle more del rilascio dell'autorizzazione regionale prevista ai sensi della DGR n. 2005 del 30.12.2019;

- con le nuove disposizioni per l'anno 2021 della DGR n. 258 del 9 marzo 2021, è venuta meno la necessità di preventiva autorizzazione regionale per l'attivazione delle convenzioni di consulenza in argomento e pertanto, con la nota prot. n. 5372 del 19.03.2021, è stata rinnovata all'Azienda Ospedale –Università Padova la richiesta di stipula della convenzione comunicando altresì che, rispetto alla precedente nota n. 96/2021, sono state escluse le richieste di consulenza nella branca di anatomia patologica, poiché trattasi di attività non riconducibile all'art. 117, comma 2, lett. a) del CCNL 19.12.2019, secondo le indicazioni pervenute con la nota regionale n. 8579 dell'11 gennaio 2021;
- in data 25.03.2021, con nota prot. n. 19719 (reg. IOV prot. n. 5827/21) l'Azienda Ospedale-Università Padova ha confermato la disponibilità ad effettuare le attività di consulenza richieste dallo IOV, tuttavia precisando, con successiva nota agli atti, che per limitata disponibilità, sono escluse le attività di perfusioni e le consulenze di dirigente biologo, mentre le consulenze di nefrologia potranno essere garantite non oltre il 24.08.2021;

**Richiamati:**

- gli artt. 115 comma 1 e 117 comma 2 del C.C.N.L. del 19.12.2019 dell'Area Sanità, che disciplinano l'attività professionale a pagamento richiesta da soggetti terzi alle Aziende Sanitarie, da svolgersi fuori orario di lavoro, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali, previa apposita convenzione;
- la DGRV n. 258 del 9 marzo 2021 della Regione Veneto, che rinvia la disciplina dei rapporti convenzionali tra le aziende sanitarie del SSR in materia di consulenza alle linee guida approvate con DGRV n. 866/2015 e alle disposizioni contenute nella DGRV n. 1314/2016;

L'Azienda Ospedale-Università Padova si impegna a fornire l'attività di consulenza e/o chirurgica richiesta dallo IOV – IRCCS nelle branche specialistiche e secondo la misura di seguito elencate:

---

| Unità Operativa                           | Volume attività richiesta (ore) |
|---|---------------------------------|
| Angiologia                                | 50                              |
| Chirurgia del rachide / Ortopedia         | 90                              |
| Chirurgia generale (per tumori ereditari) | 80                              |
| Chirurgia plastica                        | 60                              |
| Chirurgia toracica                        | 20                              |
| Chirurgia vascolare                       | 20                              |
| Citodiagnostica                           | 150                             |
| Dermatologia                              | 100                             |
| Fisiopatologia respiratoria               | 10                              |
| Geriatrics                                | 30                              |
| Malattie infettive e tropicali            | 80                              |
| Malattie trombotiche ed emorragiche       | 5                               |
| Medico competente                         | 200                             |
| Medico legale                             | 30                              |
| Microbiologia                             | 10                              |
| Nefrologia (fino al 24.08.2021)           | 10                              |
| Neurochirurgia                            | 5                               |
| Neurologia                                | 30                              |
| Neurologia OSA                            | 80                              |
| Oculistica OSA                            | 20                              |
| Otorinolaringoiatria                      | 250                             |
| Pneumologia                               | 10                              |
| Radiologia interventistica                | 40                              |
| Urologia                                  | 60                              |

**Precisato che:**

- l'attività sarà effettuata dagli specialisti delle UU.OO.CC. dell'Azienda Ospedale – Università Padova, a rapporto esclusivo e a tempo pieno, al di fuori dell'orario di servizio, a rotazione, compatibilmente con gli impegni derivanti dall'attività istituzionale e nel rispetto dell'impegno medio orario delle 48 ore settimanali complessive;
- l'Istituto Oncologico Veneto corrisponderà all'Azienda Ospedale – Università Padova per tale attività l'importo onnicomprensivo di € 113,76/ora (esente IVA), ai sensi dell'allegato A alla D.G.R.V. n. 866 del 13/07/2015;
- gli oneri a carico dell'Istituto che derivano dal presente accordo, per un totale di 1440 ore, vengono stimati nel costo annuo complessivo pari a € 163.814,40 (comprensivi degli oneri riflessi) + I.V.A. (ove dovuta), da imputare per l'esercizio 2021 sul conto di Bilancio B.2.A.15.1 n. 4002011401 - Consulenze sanitarie e socio san. da ASL- AO, IRCCS e Policlinici della Regione;
- per l'esecuzione degli esami diagnostici, con riferimento alle disposizioni normative sulla privacy, ex art. 28 del "GDPR" Regolamento UE 2016/679, l'Istituto Oncologico Veneto, con apposito e separato atto allegato alla convenzione, nomina l'Azienda Ospedale-Università Padova Responsabile del trattamento dei dati personali, raccolti nell'espletamento delle attività di laboratorio;

**Tutto ciò premesso**, si propone di approvare l'accordo con l'Azienda Ospedale – Università Padova, per il periodo dal 01/01/2021 al 31/12/2021, secondo le modalità e alle condizioni previste nello schema di convenzione allegato al presente atto, ivi incluso l'allegato accordo di nomina Responsabile trattamento dati, di cui costituisce parte integrante e sostanziale.

**IL DIRETTORE GENERALE**

**PRESO ATTO** dell'attestazione del Responsabile della UOC Affari Generali dell'avvenuta regolare istruttoria del provvedimento anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione regionale e nazionale e con i regolamenti interni;

**RITENUTO** di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

**VISTO** il Decreto Legislativo n. 502/92 e successive modifiche e integrazioni;

**VISTE** le leggi regionali n. 55 e 56 del 1994 e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTO** il Decreto Legislativo 16 ottobre 2003, n. 288;

**VISTA** la L.R. n. 26/2005 "Istituzione dell'Istituto Oncologico Veneto";

**ACQUISITO** il parere favorevole del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo e del Direttore Scientifico f.f. per quanto di rispettiva competenza;

**VISTO** il D.P.G.R.V. n. 31 del 26 febbraio 2021;

**DELIBERA**

per le motivazioni esplicitate nelle premesse del presente atto, che qui si intendono integralmente riportate:

- 1) di approvare la convenzione con l’Azienda Ospedale–Università Padova, per le consulenze sanitarie nelle materie precisate nelle premesse del presente provvedimento, per il periodo dal 01/01/2021 al 31/12/2021, secondo lo schema di convenzione allegato al presente atto, ivi incluso l’alleato accordo di nomina Responsabile trattamento dati, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
- 2) di dare atto che gli oneri a carico dell’Istituto che derivano dal presente accordo sono stimati per l’esercizio 2021, per un valore complessivo pari ad € 163.814,40 da imputare sul conto di Bilancio B.2.A.15.1 n. 4002011401 - Consulenze sanitarie e socio san. da ASL- AO, IRCCS e Policlinici della Regione;
- 3) di dare mandato alla Direzione Medica di Ospedale, alla UOC Affari Generali e alla UOSD Contabilità e Bilancio di curare i conseguenti adempimenti per quanto di competenza;
- 4) di pubblicare il presente provvedimento nell’Albo pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D. Lgs. 33/13 e ss.mm.ii.

Il Direttore Generale  
**F.to – Dott.ssa Patrizia Benini –**

**ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione

- ~ è stata pubblicata in copia all’Albo di questo Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dalla data di pubblicazione sull’albo online;
- ~ inviata in data odierna al Collegio Sindacale.

**Il Direttore  
UOC Affari Generali**

---

Copia per uso amministrativo conforme all’originale, composta di n° \_\_\_\_\_ fogli.

Padova, li

**Il Direttore  
UOC Affari Generali**

## **CONVENZIONE PER ATTIVITA' SANITARIE**

TRA

**AZIENDA OSPEDALE – UNIVERSITA' PADOVA**, Via Giustiniani n. 1 –  
35128 Padova, C.F. / P.I. 00349040287, in persona del Direttore  
Generale Dott. Giuseppe Dal Ben

E

**ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO - IRCCS**, Via Gattamelata n. 64 –  
35128 Padova, C. F. / P.I. 04074560287, in persona del Direttore  
Generale Dott.ssa Patrizia Benini

### **PREMESSO**

- che l'art. 5 del D. M. 31.07.1997 riserva ai dirigenti medici a rapporto esclusivo l'attività di consulenza resa per conto dell'azienda in servizi sanitari di altra azienda, istituzione o ente o presso istituzioni pubbliche non sanitarie o istituzioni socio – sanitarie senza scopo di lucro;
- che l'art. 117, c. 2, del C.C.N.L. 19.12.2019 Area Sanità definisce l'attività di consulenza richiesta all'azienda da soggetti terzi, una particolare forma di attività aziendale a pagamento, rientrante tra le tipologie di attività libero professionali di cui all'art. 115, comma I, lett. c), e da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio;
- che con DGR 866/2015 la Regione Veneto ha approvato il protocollo d'intesa con le organizzazioni sindacali per l'adozione di linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza, tra le aziende ed enti del SSR, di cui all' ex art. 58, comma 2, lett. a) del CCNL dell'area della dirigenza medica e veterinaria, stipulato l'8.06.2000, ora art. 117, comma 2, lett. a) del CCNL 19.122019 Area Sanità;

- che con DGRV n. 258 del 9 marzo 2021 la Regione Veneto ha rinviato per la disciplina dei rapporti convenzionali tra le aziende sanitarie del SSR in materia di consulenza alla linee guida approvate con DGRV n. 866/2015 e alle disposizioni contenute nella DGRV n. 1314/2016;
- che l'art. 11 del Regolamento Aziendale di AOUP per l'esercizio della libera professione intramuraria, approvato con D.D.G. dell'Azienda Ospedale - Università Padova n. 744 del 28.06.2019, regola tale attività;
- che al fine di garantire i percorsi diagnostico terapeutici e assicurare l'approccio multidisciplinare dei pazienti oncologici, l'Istituto Oncologico Veneto IRCCS ha chiesto all'Azienda Ospedale - Università Padova di instaurare un rapporto di collaborazione mediante la stipula di una Convenzione per consulenze sanitarie specialistiche da parte del personale dirigente dell'Azienda;
- che tale attività non è in contrasto con le finalità e i compiti istituzionali del Servizio Sanitario Nazionale e che la stessa attività non configura un rapporto di lavoro subordinato con la Struttura che usufruisce delle prestazioni;

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **ART. 1**

#### **OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

L'Istituto Oncologico Veneto, al fine di integrare la tipologia di prestazioni che la struttura stessa eroga con i propri professionisti e la propria organizzazione, ha la necessità di avvalersi di prestazioni sanitarie da parte di specialisti dell'Azienda Ospedale - Università Padova.

### **ART. 2**

#### **MODALITA' DI EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI**

L'Azienda Ospedale – Università Padova collaborerà con l'Istituto



Oncologico Veneto allo scopo di espletare attività di consulenza in materie sanitarie.

L'attività chirurgica e l'attività ambulatoriale, oggetto della presente Convenzione riguarderanno esclusivamente l'attività istituzionale dell'Istituto Oncologico Veneto.

Per quanto riguarda l'attività chirurgica, la medesima sarà effettuata dagli specialisti dell'Azienda Ospedale – Università Padova e dovrà riferirsi ad episodi di ricovero per i quali l'Istituto Oncologico Veneto garantisce, autonomamente e con la propria organizzazione, l'attività di sala operatoria e tutte le altre prestazioni pree postintervento chirurgico connesse con l'episodio di ricovero.

La programmazione dell'attività chirurgica presso l'Istituto Oncologico Veneto dovrà essere concordata preventivamente tra i Direttori delle UU.OO.CC. interessate, stabilendo il numero di giorni di preavviso e, comunque, compatibilmente con l'attività istituzionale aziendale.

L'attività di cui sopra sarà svolta dagli specialisti aziendali, a rapporto esclusivo e a tempo pieno delle seguenti UU.OO.CC., le cui *equipes* sono in possesso delle specifiche capacità richieste, al di fuori dell'impegno di servizio, comunque compatibilmente con gli impegni derivanti dal servizio di appartenenza.

L'attività di laboratorio per l'esecuzione di test diagnostici sarà eseguita presso le strutture dell'Azienda Ospedale-Università Padova con propri applicativi la quale provvederà a trasmettere il referto all'Istituto Oncologico Veneto in modalità sicura.

L'Azienda Ospedale-Università Padova si impegna a fornire l'attività di consulenza e/o chirurgica richiesta dallo IOV – IRCCS nelle branche specialistiche e secondo la misura di seguito elencate:

| Unità Operativa                           | Volume attività richiesta (ore) |
|---|---------------------------------|
| Angiologia                                | 50                              |
| Chirurgia del rachide / Ortopedia         | 90                              |
| Chirurgia generale (per tumori ereditari) | 80                              |
| Chirurgia plastica                        | 60                              |
| Chirurgia toracica                        | 20                              |
| Chirurgia vascolare                       | 20                              |
| Citodiagnostica                           | 150                             |
| Dermatologia                              | 100                             |
| Fisiopatologia respiratoria               | 10                              |
| Geriatrics                                | 30                              |
| Malattie infettive e tropicali            | 80                              |
| Malattie trombotiche ed emorragiche       | 5                               |
| Medico competente                         | 200                             |
| Medico legale                             | 30                              |
| Microbiologia                             | 10                              |
| Nefrologia (fino al 24.08.2021)           | 10                              |
| Neurochirurgia                            | 5                               |
| Neurologia                                | 30                              |
| Neurologia OSA                            | 80                              |
| Oculistica OSA                            | 20                              |
| Otorinolaringoiatria                      | 250                             |
| Pneumologia                               | 10                              |
| Radiologia interventistica                | 40                              |
| Urologia                                  | 60                              |

### **ART. 3**

#### **CLAUSOLA ASSICURATIVA**

L'Istituto Oncologico Veneto provvede a programmare le attività autorizzate dalla presente convenzione nell'ambito della propria organizzazione secondo le modalità in atto presso la struttura stessa.

L'Istituto Oncologico Veneto, titolare dell'erogazione delle prestazioni, si avvarrà dell'opera dei professionisti aziendali in forza della presente convenzione.

Ai sensi e agli effetti di cui agli articoli 1218 e 1228 del codice civile, l'Istituto Oncologico Veneto è unico responsabile nei confronti dei propri utenti e risponde direttamente per inadempimenti ad esso riferibili del personale di cui si avvale nell'esecuzione della prestazione.

L'Istituto Oncologico Veneto dichiara di garantire la copertura assicurativa per la responsabilità civile contro i terzi del consulente conformemente alla D.G.R.V. n. 573/2011 e s. m. i. alle stesse condizioni del proprio personale.

L'Istituto Oncologico Veneto, con la sottoscrizione della presente Convenzione, dichiara di aver stipulato idonea polizza assicurativa a copertura dei danni arrecati dal personale che a qualsiasi titolo opera nella struttura stessa, con rinuncia da parte dell'Istituto Oncologico Veneto e della propria Compagnia Assicuratrice alla rivalsa ed alla surrogazione nei confronti dell'Azienda Ospedale – Università Padova, salva l'ipotesi di colpa grave o dolo nelle quali il diritto di rivalsa dovrà essere esercitato direttamente nei confronti degli specialisti aziendali.

L'Azienda Ospedale – Università Padova resterà in ogni caso estranea a qualsivoglia controversia tra l'Istituto Oncologico Veneto ed il paziente e comunque verrà tenuta dall'Istituto Oncologico Veneto manlevata da qualsiasi domanda e/ o conseguenza mossa da terzi nei suoi confronti.

#### **ART. 4**

##### **CORRISPETTIVI**

L'Istituto Oncologico Veneto s'impegna a corrispondere all'Azienda Ospedale - Università Padova per le predette attività il corrispettivo orario di euro 113, 76 (esente IVA).

#### **ART. 5**

##### **RIEPILOGHI ATTIVITA'**

Al fine della fatturazione e per consentire adeguati controlli sull'attività, gli specialisti aziendali dovranno trasmettere all'U.O.S. Libera Professione il riepilogo degli accessi effettuati mensilmente, indicando la data, l'effettivo orario di presenza del professionista ed il corrispettivo orario, sottoscritto dal professionista che ha effettuato l'attività, dai Direttori delle UU.OO.CC. di appartenenza dell'AOUP controfirmato dal Direttore dell'U.O. dello IOV richiedente.

L'U.O.S. Libera Professione dell'Azienda Ospedale – Università Padova invierà copia dei riepiloghi ricevuti all'U.O.C. Affari Generali dell'Istituto Oncologico Veneto.

#### **ART. 6**

##### **MODALITA' DI PAGAMENTO**

L'Azienda Ospedale – Università Padova emetterà mensilmente fattura sulla base del numero di ore effettuate.

I corrispettivi saranno liquidati a seguito della compensazione finanziaria regionale, attuata in applicazione della D.G.R.V. n. 337 del 16.02.2010.

Sui corrispettivi l'Istituto Oncologico Veneto non opererà alcuna ritenuta d'imposta che sarà, invece, effettuata dall'Azienda Ospedale – Università Padova in occasione della corresponsione dei compensi a ciascun professionista.

#### **ART. 7**

## **DURATA**

La presente convenzione ha validità dal 01.01.2021 al 31.12.2021.

Le parti si riservano comunque la facoltà di sciogliere, anche unilateralmente, la presente convenzione prima della scadenza, con preavviso di almeno 30 giorni da comunicarsi con posta certificata.

L'Azienda Ospedale – Università Padova si riserva, inoltre, la facoltà di ridurre il numero di ore o di risolvere in tutto o in parte la presente convenzione limitatamente ad alcune o più collaborazioni nelle materie di cui all' art. 2, per consentire il rispetto dell'impegno medio orario settimanale delle 48 ore previsto dalla D.G.R.V. n. 866 del 13.07.2015 recante l'approvazione del Protocollo di intesa del 12.05.2015 per l'adozione delle linee guida regionali per la disciplina delle convenzioni di consulenza di cui all' art. 117, comma 2 , lett. a) del C.C.N.L. 19.12.2019 Area Sanità, con un preavviso di 15 giorni da comunicarsi con posta certificata.

## **ART. 8**

### **TRATTAMENTO DEI DATI**

Le parti si impegnano a osservare quanto previsto dalla normativa in vigore di cui al Regolamento Europeo 2016/679 "GDPR", in materia di tutela delle persone fisiche con riferimento al trattamento dei dati personali e alla libera circolazione degli stessi" e al D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 e s.m.i.. L'Azienda Ospedale-Università Padova, ai fini dello svolgimento delle attività di laboratorio per l'esecuzione degli esami diagnostici ai sensi della presente Convenzione, dovrà effettuare delle operazioni di trattamento dei dati personali per conto dell'Istituto Oncologico Veneto-IRCCS, titolare del trattamento.

A tal fine, l'Istituto Oncologico Veneto-IRCCS, nomina ex art. 28 del "GDPR", con apposito e separato atto di cui all'allegato "A", alla presente Convenzione, l'Azienda Ospedale-Università Padova Responsabile del

trattamento dei dati personali necessari per lo svolgimento delle attività di laboratorio.

Fatta esclusione per le attività di laboratorio, il personale dell'Azienda Ospedale - Università Padova che presterà attività di consulenza e chirurgica nelle materie sanitarie oggetto della presente Convenzione tratterà i dati personali degli interessati esclusivamente presso le strutture dell'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS, titolare del trattamento il quale provvederà ad autorizzarlo al trattamento ed istruirlo ai sensi dell'art. 29 del GDPR e/o dell'art. 2-quaterdecies del D.lgs. 196/2003. Resta inteso, che nessun dato personale trattato per le attività di consulenza e chirurgica nelle materie sanitarie sarà comunicato dall'Istituto Oncologico Veneto -IRCCS all'Azienda Ospedale - Università Padova.

Restano in capo al Titolare del trattamento, l'Istituto Oncologico Veneto - IRCCS, gli obblighi di informazione ed acquisizione del consenso nei confronti degli interessati, laddove previsto, verificando scrupolosamente le singole fattispecie in modo da garantire la regolare esecuzione delle procedure previste dagli articoli di legge che regolamentano tali obblighi e, infine, garantire agli interessati l'effettivo esercizio dei diritti previsti dagli artt. 15 e 21 del Regolamento Europeo 2016/679.

## **ART. 9**

### **RISERVATEZZA**

Gli specialisti dell'Azienda Ospedale – Università Padova che svolgono, per l'Istituto Oncologico Veneto, le attività di consulenza e chirurgiche, oggetto della presente Convenzione, hanno l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni di cui vengano in possesso o comunque a conoscenza nello svolgimento delle suddette attività. Essi non potranno divulgarli in alcun modo ed in nessuna forma e non potranno farne oggetto di utilizzazione per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione delle attività di consulenza e chirurgiche oggetto della presente Convenzione.

## **ART. 10**

### **CODICE DICOMPORAMENTO**

Come previsto dall'art. 2, comma 3, del D. P. R. n. 62 del 16. 04. 2013, lo specialista dell'Azienda Ospedale – Università Padova, nello svolgimento dell'attività prevista dalla presente Convenzione è tenuto al rispetto degli obblighi di condotta stabiliti dal citato decreto presidenziale e dal codice di comportamento integrativo adottato dall'Istituto Oncologico Veneto con delibera n. 568/2018, pena la risoluzione del rapporto contrattuale in caso di violazione degli obblighi derivanti dal codice di comportamento.

Lo specialista che accede all'Istituto Oncologico Veneto per lo svolgimento dell'attività prevista dalla presente Convenzione è tenuto al rispetto delle misure della prevenzione della corruzione e della trasparenza, previste nel Piano Triennale della Corruzione e della Trasparenza, cui si rinvia integralmente, pubblicato nel sito istituzionale dello IOV all'interno della sezione "Amministrazione Trasparente".

## **ART. 11**

### **REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO**

Agli effetti fiscali le parti dichiarano che trattasi di atto soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e successive modificazioni, a cura e da spese della parte richiedente

La presente convenzione viene sottoscritta con firma digitale ai sensi dell'art. 15 c. 2bis della L. 241/1990 e s.m.i .

L'imposta di bollo del presente atto sarà assolta in modo virtuale dall'Istituto Oncologico Veneto.

Letto, approvato e sottoscritto.

AZIENDA OSPEDALE – UNIVERSITA'  
PADOVA

IL DIRETTORE GENERALE  
*- Dott. Giuseppe Dal Ben -*

ISTITUTO ONCOLOGICO VENETO  
IRCCS DI PADOVA

IL DIRETTORE GENERALE  
*- Dott.ssa Patrizia Benini -*

## NOMINA A RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO

Istituto Oncologico Veneto - IRCCS, con sede a Padova (PD), via Gattamelata n. 64, C.F. e p. iva 04074560287, in persona del Direttore Generale *pro tempore*, dott.ssa Patrizia Benini, in qualità di Titolare del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 (di seguito anche “GDPR”)

- di seguito anche “IOV” e “Titolare” -

e

Azienda Ospedale- Università di Padova in persona del legale rappresentante *pro tempore*, dott. Giuseppe Dal Ben, con sede in Padova via Giustiniani n.1, C.F. e p. iva 00349040287,

- di seguito anche “AOUP” e “Responsabile” -

congiuntamente indicate come “Parti”

Premesso che

- come da Convenzione per attività di consulenza in materie sanitarie ai sensi dell’art. 58, comma 2, lett.a) dell’area delle dirigenza medica e veterinaria del CCNL del 08.06.2000, ora articolo 117 del CCNL 19.12.2019 Area Sanità;
- il Fornitore eroga allo IOV il servizio di consulenza in materie sanitarie;
- l’Istituto Oncologico Veneto-IRCCS svolge il ruolo di Titolare del trattamento in relazione ai Dati Personali dalla stessa trattati, stabilendo autonomamente le finalità, le modalità ed i mezzi del trattamento;
- ai fini dell’esecuzione di tale Convenzione il Fornitore dovrà effettuare operazioni di trattamento dei Dati Personali per conto della Struttura;
- il Titolare è tenuto a ricorrere unicamente a responsabili del trattamento che presentino garanzie sufficienti per mettere in atto misure e tecniche ed organizzative adeguate in modo tale che il trattamento soddisfi i requisiti del GDPR e garantisca la tutela dei diritti dell’interessato;
- il Titolare ha verificato che il Responsabile offre le garanzie di cui sopra in ragione delle competenze tecniche e dell’esperienza maturata, nonché del possesso di un’organizzazione, di risorse e di attrezzature adeguate;
- con la presente scrittura (di seguito “Nomina”) - che costituisce parte integrante e sostanziale della Convenzione, IOV intende nominare l’Azienda Ospedale- Università di Padova, che intende accettare, Responsabile del trattamento;

Tutto ciò premesso, si conviene e si stipula quanto segue:

### **1. MATERIA DISCIPLINATA DAL TRATTAMENTO**

Il presente contratto ha per oggetto la Nomina del Responsabile del trattamento dei dati personali e la disciplina del rapporto derivante da tale Nomina.

Il Titolare, cui competono le decisioni in ordine alle finalità ed alle modalità del trattamento, nomina l’Azienda Ospedale Università di Padova, che accetta, Responsabile del trattamento dei dati personali effettuati in esecuzione della Convenzione indicata in premessa.

### **2. DURATA DEL TRATTAMENTO**



Gli effetti della presente Nomina sono convenuti da oggi e da oggi il Responsabile tratta i dati per conto del Titolare.

Con la cessazione, per qualsivoglia ragione o causa, della Convenzione la presente Nomina deve intendersi automaticamente risolta di diritto, senza bisogno di comunicazioni, disdette o revoche.

### **3. NATURA DEL TRATTAMENTO**

Su tutti i dati personali trattati, il Responsabile potrà svolgere, con mezzi sia informatici che cartacei, esclusivamente le seguenti operazioni:

- Raccolta;
- Registrazione;
- Organizzazione e strutturazione;
- Conservazione e protezione;
- Accesso e consultazione;
- Adattamento e modifica dei dati;
- Estrazione;
- Comunicazione mediante trasmissione;
- Cancellazione e distruzione.

### **4. FINALITÀ DEL TRATTAMENTO**

Il Responsabile si impegna a trattare i dati esclusivamente per finalità collegate alla Convenzione.

### **5. CATEGORIE DI DATI PERSONALI TRATTATI**

In forza della presente Nomina, il Responsabile tratterà le seguenti categorie di dati:

- Dati personali;
- Dati particolari *ex art. 9* GDPR.

### **6. CATEGORIE DI INTERESSATI**

In forza della presente Nomina, il Responsabile tratterà i dati delle seguenti categorie di interessati

- Utenti/pazienti

### **7. OBBLIGHI E DIRITTI DEL TITOLARE**

Il Titolare garantisce al Responsabile di aver assolto a tutti gli obblighi posti a suo carico dalla vigente normativa in materia di trattamento e protezione dei dati personali e si impegna ad assolvere ogni ulteriore obbligo eventualmente sopravvenuto.

Il Titolare ha diritto:

- al puntuale ed esatto adempimento di tutti gli obblighi gravanti sul Responsabile in forza della presente Nomina e, comunque, dalla disciplina in materia di protezione dei dati personali tempo per tempo vigente;
- al puntuale ed esatto adempimento delle istruzioni di cui alla presente Nomina, nonché di quelle successivamente concordate tra le Parti.

In ogni caso, resta fermo quanto previsto in tema di trasferimento di dati personali verso un Paese terzo o un'organizzazione internazionale dal paragrafo 3, lett. a) dell'art. 28 GDPR.

## **8. OBBLIGHI E DIRITTI DEL RESPONSABILE**

In esecuzione della presente Nomina il Responsabile:

- garantisce che le persone autorizzate al trattamento dei dati personali si siano impegnate alla riservatezza;
- adotta misure (tecniche ed organizzative) idonee a garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio;
- tenendo conto della natura del trattamento, assiste il Titolare con misure tecniche ed organizzative adeguate, nella misura in cui ciò sia possibile, al fine di soddisfare l'obbligo del Titolare di dar seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti degli interessati;
- qualora il Responsabile riceva istanze degli interessati destinate al Titolare, riscontra le stesse invitando l'interessato a rivolgersi direttamente al Titolare;
- in caso violazione di dati personali (a titolo esemplificativo e non già esaustivo: distruzione, perdita e/o modifica dei dati trattati, divulgazione e/o l'accesso non autorizzato, ecc.), ne informa il Titolare senza ingiustificato ritardo e collabora con lo stesso nella gestione dei conseguenti adempimenti;
- assiste il Titolare nell'effettuazione della valutazione d'impatto e nella consultazione preventiva di cui agli artt. 35 e 36 GDPR, laddove necessarie;
- alla cessazione del Contratto, mette a disposizione del Titolare i dati per il ritiro, dandogliene comunicazione per iscritto e si astiene astenendosi da ogni ulteriore trattamento salvo che la legge preveda la conservazione dei dati per specifici motivi;
- mette a disposizione del Titolare tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi di cui all'art. 28 GDPR e consente e contribuisce alle attività di revisione, comprese le ispezioni, realizzate dal Titolare e/o da altro soggetto da questi incaricato;
- informa immediatamente il Titolare qualora, a suo parere, un'istruzione violi la disciplina in materia di protezione dei dati personali;

Il Responsabile non ha diritto ad alcun compenso, indennità o rimborso in virtù del trattamento dei dati o della presente Nomina.

## **9. ALTRI RESPONSABILI**

Il Titolare conferisce al Responsabile autorizzazione generale alla nomina di altri Responsabili (di seguito anche "Sub Responsabile" e/o "Sub Responsabili"). A fronte di tale autorizzazione, il Responsabile comunicherà l'identità dei Sub responsabili di cui intende avvalersi per iscritto entro 15 giorni dalla nomina di ciascun Sub Responsabile. Ricevuta la comunicazione, il Titolare potrà opporsi alla nomina, solo per iscritto, entro i successivi 10/15 gg.

## **10. MODIFICHE CONTRATTUALI**

Qualsiasi modifica o integrazione della presente Nomina dovrà essere concordata per iscritto. Eventuali comportamenti di fatto non coincidenti con quanto in essa previsto non potranno essere invocati quali implicita abrogazione di alcuna istruzione ivi contenuta.

## **11.DISPOSIZIONI FINALI**

La presente Nomina revoca e sostituisce espressamente ogni altro contratto o accordo tra le parti inerente al trattamento di dati personali.

Per quanto non espressamente previsto dalla presente Nomina, il Titolare ed il Responsabile del Trattamento rinviano al GDPR, al Decreto Legislativo n. 196/2003, nonché ai provvedimenti dell'Autorità di controllo.

Data \_\_\_\_\_

Il Titolare del trattamento, Istituto Oncologico Veneto-IRCCS- Il Direttore Generale – dott.ssa Patrizia Benini

\_\_\_\_\_

Per integrale accettazione

Il Responsabile del trattamento, Azienda Ospedale- Università di Padova - dott. Giuseppe Dal Ben

\_\_\_\_\_